

I seguenti termini e condizioni (CGC) disciplinano il rapporto giuridico per l'organizzazione di corsi di nuoto tra l'SSV Leifers Associazione Sportiva Dilettantistica sezione nuoto, Rio Vallarsa 12, 39055 Laives (BZ), di seguito "SSV Leifers" - e Voi - in seguito denominati "partecipanti". Legga attentamente queste condizioni.

I. Generale

- Ogni soggetto che s'iscrive a un corso del SSV Leifers, riconosce a tutti gli effetti, i seguenti termini e condizioni (CGC) e il regolamento della piscina/impianto natatorio.
- Questi termini e condizioni regolano il rapporto giuridico tra la SSV Leifers, e i loro clienti per la prenotazione di corsi di nuoto del SSV Leifers sezione nuoto. La vendita avviene in nome e per conto del SSV Leifers sezione nuoto.
- Vengono applicate unicamente le seguenti condizioni. Le condizioni in conflitto o in contraddittorio stipulate con i partecipanti non vengono riconosciute, anche se SSV Leifers non le ha espressamente contestate. Le norme derogatorie si applicano solo se sono state concordate in anticipo tra SSV Leifers e il partecipante per iscritto.
- Il cliente è obbligato a seguire e rispettare le norme igienico-sanitarie vigenti. In caso di mancato rispetto delle norme igienico-sanitarie, il cliente sarà allontanato dal complesso natatorio per tutelare la salute.

Disposizioni differenti sono valide solo se concordate anticipatamente per iscritto tra SSV Leifers e il cliente.

II. Registrazione e pagamento

- Le iscrizioni possono essere effettuate alla cassa della piscina di Laives usando il modulo "iscrizione corsi" scaricabile dal sito www.ssvleifers.it.
- Il pagamento dell'intero importo del corso è dovuto prima dell'inizio dello stesso e può essere pagato alla cassa in contanti o mediante bonifico bancario, che deve essere consegnato alla cassa o rispettivamente inviato via email a swimacademy@ssvleifers.it.

III. Informazioni organizzative

- Nessuno ha il diritto di chiedere di fare il corso con un istruttore specifico. Questo vale anche se l'evento è stato annunciato con il nome di un istruttore.
- Se necessario, SSV Leifers si riserva il diritto di modificare o annullare le singole date di evento. Nel caso di uno spostamento o dell'eliminazione di un singolo appuntamento, il partecipante ha la possibilità di recuperare il medesimo a una data sostitutiva. Appuntamenti dimenticati e non rispettati non possono essere trasferiti a un corso successivo.
- No ci impegniamo a tenere i corsi nelle date pubblicate nel programma o pubblicate su Internet. Tuttavia, non possono essere sempre evitate variazioni di programma e/o modifiche temporali. Ciò non comporta una richiesta di rimborso da parte dei partecipanti. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche e correzioni anche dopo la stampa del calendario dei corsi.

IV. Restrizioni di salute

- Il partecipante dichiara con la sua iscrizione di non soffrire di alcuna malattia cardiaca e circolatoria, che possa condizionare l'andamento del corso e danneggiare la propria salute. Se siete incerti, per favore consultare al più presto il proprio medico.
- Il partecipante è obbligato a informare la SSV Leifers del suo stato di salute e mentale al più tardi al momento della prima lezione del corso. Nel caso di mancata dichiarazione l'SSV Leifers presume che il partecipante possieda una buona idoneità fisica/mentale e di salute; il partecipante assume l'SSV Leifers da ogni responsabilità e documentazione.
- L'SSV Leifers ha il diritto di revocare il contratto in qualsiasi momento se il partecipante non ha la necessaria idoneità fisica per la partecipazione al corso.
- Le misure summenzionate sono esclusivamente nell'interesse dei partecipanti e servono alla salvaguardia della loro salute. L'SSV Leifers non garantisce che i partecipanti non potrebbero avere gravi conseguenze salutari causate dalla partecipazione al corso; la partecipazione è sotto la propria responsabilità e a proprio rischio.

V. Revoca o storno da parte del partecipante

Lo storno del corso può essere eseguito senza motivazione pagando delle spese di annullamento (tassa amministrativa), come indicato di seguito.

- Le disdette possono essere compiute solo come segue:
 - per e-mail a schwimmen@ssvleifers.it con i dati del partecipante e il numero della prenotazione.
 - per via orale alla cassa della piscina comunale di Laives, indicando il numero di prenotazione, in alternativa, indicando il nome e cognome e data di nascita del partecipante.
- Il partecipante può disdire gratuitamente l'iscrizione fino a 14 giorni prima dell'inizio del corso senza dare motivazioni. Gli importi già pagati saranno rimborsati integralmente. In caso di disdetta nell'intervallo di 14 giorni prima dell'inizio del corso verrà addebitata una tassa amministrativa pari al 50% dell'importo pagato. Se la disdetta o rinuncia al corso avviene dopo l'inizio del corso, il partecipante non ha diritto ad alcun rimborso.

Il ritiro a corso iniziato non costituisce motivo di rimborso della quota del corso.

La quota associativa e il contributo per l'assicurazione contro gli infortuni non saranno rimborsati.

VI. Assenza del partecipante

- Se il partecipante, per qualsiasi motivo, non partecipa al corso o a unità di corso individuale, prenotate, non ha diritto al recupero o (parziale) rimborso del costo.
- In caso di malattia (fratture ossee, operazioni ecc.), un parziale rimborso

mediante buono può essere rilasciato presentando un certificato medico e previa approvazione del responsabile di sezione o direttivo della SSV Leifers. L'importo del buono viene determinato da caso in caso.

- Non esiste tuttavia alcuna pretesa di rimborso.
- Le disposizioni di storno ai sensi del paragrafo V rimangono integre.

VII. Sospensione del corso

I corsi possono essere sospesi o possono essere annullati dal SSV Leifers nei seguenti casi:

- mancanza dell'istruttore,
- in caso di chiusura a lungo termine della piscina a causa di guasti tecnici,
- danni / forza maggiore,
- se non è raggiunto il numero minimo di partecipanti.

SSV Leifers informerà tempestivamente i partecipanti se è sospeso un corso. Le quote di partecipazione già pagate vengono rimborsate o accreditate per un altro corso.

VIII. Mancato svolgimento di singole/multiple unità

Se delle unità di corso previste dal programma, non possono essere tenute per causa di malattia dell'istruttore o per motivi operativi (ad esempio chiusura improvvisa della piscina per motivi tecnici, scioperi, danni / forza maggiore ecc.), verranno recuperate in seguito. Se un partecipante non può partecipare alla data di recupero, non è possibile il rimborso parziale della quota.

Se le unità del corso non possono essere recuperate per cause di forza maggiore, verranno rimborsate al partecipante sotto forma di buono. L'importo del buono non può in ogni caso superare il 50% della quota del corso, meno la quota associativa e il contributo per l'assicurazione contro gli infortuni. Il buono è valido per 12 mesi.

Sono esclusi i rimborsi parziali tramite bonifico bancario, assegno o contanti.

IX. Privacy

- I dati raccolti per l'iscrizione al corso saranno conservati, elaborati e utilizzati nell'ambito degli scopi contrattuali, nel rispetto della normativa sulla privacy (Sezione II del GDPR (UE) 2016/679 applicabile dal 25 maggio 2018 e D.lgs. n. 196/2003) e possono essere trasmessi a terzi per lo svolgimento di tutte le operazioni necessarie per il contratto.
- Per il consenso alla pubblicazione di materiale fotografico e video e per dare il proprio consenso in base alla normativa sulla privacy (Sezione II del GDPR (UE) 2016/679 applicabile dal 25 maggio 2018 e D.lgs. n. 196/2003) è necessario compilare e controfirmare l'apposito modello dell'SSV Leifers.

X. Responsabilità

La responsabilità dell'SSV Leifers è limitata ai casi di dolo e grave negligenza. Ciò non si applica a danni derivanti dalla violazione di obblighi essenziali contrattuali o dalla violazione della vita, dell'organismo o della salute, che si basano su una negligenza colposa da parte dell'SSV Leifers o di una violazione dolosa o colposa da parte di un rappresentante legale o dagli aiutanti dell'SSV Leifers. Se per SSV Leifers viene esclusa o limitata la responsabilità, la medesima è valevole anche per i dipendenti, i rappresentanti e aiutanti dell'SSV Leifers.

XI. Risoluzione delle controversie del consumatore

SSV Leifers è disposta a risolvere le controversie riguardante i contratti con i partecipanti mediante una procedura di conciliazione. Il presupposto per questa conciliazione è che il cliente si sia rivolto/a all'SSV Leifers, senza aver trovato una soluzione soddisfacente per entrambe le parti.

XII. Misure igienico-sanitarie

Ogni partecipante è obbligato a rispettare le misure previste dalle norme igienico-sanitarie vigenti, nonché di accettare e rispettare esplicitamente i protocolli di sicurezza igienico-sanitarie dell'SSV Leifers ASD sezione nuoto a lui noti.

In caso di ripetuti richiami verbali o scritti relativi al mancato rispetto delle norme igienico-sanitarie, il partecipante può essere espulso dal corso senza alcuna ulteriore giustificazione. In questo caso la quota di partecipazione non verrà rimborsata.

XIII. Clausola salvatoria

Qualora una qualsiasi delle presenti condizioni sia in tutto o in parte inefficace o abbia perso la validità giuridica nel tempo, le restanti condizioni rimangono invariate. Al posto delle condizioni invalide sono da applicare le condizioni in base alla normativa vigente.



SSV LEIFERS ASD sezione nuoto

versione 09/2026